bürotime

Renkler, Yüzeyler, Malzemeler | Colors, Surfaces, Materials

bürotime

sertifikalar

güvenli hammadde ve çevreci üretim

çevreye ve insana duyarlı üretim
ISO 14001 çevre yönetim sistemi
OHSAS 18001 iş sağlığı ve güvenliği yönetim sistemi
ISO 9001 2008 kalite yönetim sistemi

çevreye duyarlı ürünler
düşük kimyasal emisyonlu, hava kalitesinin bozmayan, zararlı kimyasallardan arındırılmış ürünler GREENGUARD GOLD setifikasına sahiptir.

sürdürülebilirlik
yenilenebilir kaynaklardan elde edilen hammadde kullanımı

certificates

safe raw materials and environmentally friendly production

environmentally friendly production
ISO 14001 environmental management system
OHSAS 18001 occupational health and safety management system
ISO 9001 2008 quality control system

environmentally friendly products
products with low chemical emissions, air quality degrading, free of harmful chemicals have GREENGUARD certificates.

sustainability
usage of raw materials obtained from renewable sources

panama

kullanım alanları | usage areas
çalışma koltuğu, bölücü panel, oturma grubu
task seating, separators, soft seating

P 101
sarı | yellow

P 104
kırmızı | red

P 406
punti mavi | punti blue

P 115
siyah | black

P 301
açık kahve | light brown

P 401
punti kahve | punti brown

P 114
lacivert | dark blue

P 405
punti yeşil | punti green

P 402
punti pembe | punti pink

P 308
antrasit | anthracite

P 403
punti gri | punti grey

P 106
bordo | burgundy

P 102
turuncu | orange

P 302
pembe | pink

P 403
punti gri | punti grey

teknik özellikler

malzeme
panama kumaş

içerik
%100 polyester

ağırlık
(+/- %5) 300 gr/m²

genişlik
140 cm - 150 cm

aşınma
(Martindale 12 kpa) 50000 devir

ışık haslığı
ISO 105 B 02
5-6
ISO 1833-1:2006

sürtme haslığı
kuru 4, ıslak 4

fenolik sararma
sararma gözlenmedi.

FR standart
BS 5852 - bölüm 1
BS EN 1021 - 1 (sigara)
INTERTEK-BS 5852 (sigara,kibrit)

solmazlık
ISO 105x12:2001

yırtılma
BS 12-947-2:1998

boncuklanma
ISO 12945-2:2000

sağlık çevre
ISO 1833-1:2006

technical information

material
panama fabric

composition
100% polyester

weight
(+/- 5%) 300 gr/m²

width
140 cm - 150 cm

abrasion
(Martindale 12 kpa) 50000 cycle

fastness to light
ISO 105 B 02
5-6
ISO 1833-1:2006

fastness to rubbing
dry 4, wet 4

phenolic yellowing
no yellowing observed.

FR standard
BS 5852 - part 1
BS EN 1021 - 1 (cigarette)
INTERTEK-BS 5852 (cigarette, match)

fastness
ISO 105x12:2001

tearing
BS 12-947-2:1998

beading
ISO 12945-2:2000

health environment
ISO 1833-1:2006

temizleme

- Yüzeyde oluşan toz elektrik süpürgesi ile alınabilir.
- Döşeme kumaşlar periyodik olarak hafif nemli bez ile tozu alınarak temizlenmelidir.
- Lekeler ılık su ve döşeme şampuanı ile temizlenmelidir.
- Fırçalamadan kaçınılmalıdır.

cleaning

- Vacuum regularly.
- Wipe clean with a slightly damp cloth.
- Stains should be cleaned with warm water and upholstery shampoo
- Brushing should be avoided.

bürotime

bloom kumaş | bloom fabric

kullanım alanları | usage areas
çalışma koltuğu
task seating

BL 2305
sarı | yellow

BL 2310
kırmızı | red

BL 2302
turuncu | orange

BL 2409
açık kahve | light brown

BL 2322
somon | salmon

BL 2334
mint yeşili | mint green

BL 2324
açık gri | light grey

BL 2338
mavi | blue

BL 2316
koyu kahve | dark brown

BL 2315
antrasit | anthracite

BL 2327
siyah | black

BL 2334
mint yeşili | mint green

teknik özellikler

malzeme
bloom kumaş

içerik
%100 polyester

ağırlık
450 gr/m² (+/- %5)

genişlik
150 cm (+/- %2)

sürtme haslığı (kuru)
4-5

sürtme haslığı (yaş)
4-5

aşınma
(Martindale 800g/12KPa) mininum
50000 devir
ISO 12947-2 (50.000 Martindale)

ışık haslığı
BS 1006 : 1990 Seviye 4 - 5

FR standart
BS EN 1021-1 : 1994 (sigara)
BS EN 1021-2 : 1994 (kibrit)
California TB117 Bölüm E
İNTERTEK-BS 5852 (sigara, kibrit)

technical information

material
bloom fabric

composition
100% polyester

weight
450 gr/m² (+/-5%)

width
150 cm (+/- 2%)

fastness to rubbing (dry)
4-5

fastness to rubbing (wet)
4-5

abrasion
(Martindale 800g/12KPa) minimum
50000 cycle
ISO 12947-2 (50.000 Martindale)

fastness to light
BS 1006 : 1990 Grade 4 - 5

FR standard
BS EN 1021-1 : 1994 (cigarette)
BS EN 1021-2 : 1994 (match)
California TB117 Section E
İNTERTEK-BS 5852 (cigarette, match)

bürotime

temizleme

- Yüzeyde oluşan toz elektrik süpürgesi ile alınabilir.
- Döşeme kumaşlar periyodik olarak hafif nemli bez ile tozu alınarak temizlenmelidir.
- Lekeleri çıkarmak için ılık su ve döşeme şampuanı kullanılmalıdır.
- Fırçalamadan kaçınılmalıdır.

cleaning

- Vacuum regularly.
- Wipe clean with a slightly damp cloth.
- Warm water and upholstery shampoo should be used for washing.
- Brushing should be avoided.

bold deri | bold leather suni deri | artificial leather

kullanım alanları | usage areas
çalışma koltuğu, oturma grubu
task seating, soft seating

A 101
beyaz | white

A 201
hardal | mustard

A 202
turuncu | orange

A 205
mavi | blue

A 114
gri | grey

A 110
antrasit | anthracite

A 102
açık krem | light cream

A 203
kırmızı | red

A 206
petrol mavi | petrol blue

A 112
siyah | black

A 113
koyu bej | dark beige

A 105
taba | ginger

A 207
haki | khaki

A 111
koyu kahve | dark brown

A 104
ceviz | walnut

A 204
bordo | burgundy

A 208
yeşil | green

A 207
haki | khaki

bold deri - bold leather

B 101
taba | ginger

B 102
kahverengi | brown

B 103
antrasit | anthracite

**Bold Deri: Döşemeli ürünlerde kullanılmamaktadır, sadece bazı ürünlerde aksesuar olarak kullanılmaktadır.*
**Bold Leather: Not used in upholstered products, used as an accessory in some products.*

teknik özellikler

malzeme
suni deri

içerik
%22 polyester, %11 pamuk
%65 PVC, %2 poliüretan

ağırlık
(+/- 5%) 600 gr/m²
ISO 2686 -2

genişlik
(+/-3) 140 cm

kalınlık
(+/-5) 1,20 mm
ISO 2686 - 3

aşınma
ISO 12 947 -2
22000 sürtünmede aşınma yok

ışık haslığı (açık / koyu)
ISO 105B02
>3 / >5 BW

sürtünme haslığı (kuru / yaş)
ISO 105 x 12
>4 / >4 GS
TS EN ISO 12947-4 (25,000 Martindale)

kopma mukavemeti (en, boy)
ISO 1421
en > 300 N
boy > 300 N

yırtılma (en, boy)
ISO 46742
en > 25 N
boy > 35 N
TS EN ISO 4674-1 Metod B (30 N)

uzama (en)
ISO 1421
100 (+/-%20)

uzama (boy)
ISO 1421
85 (+/-%20)

yapışma
ISO 2411
>45 N

alkol dayanımı
mevcut

technical information

material
artificial leather

composition
22% poliester, 11% cotton
65% PVC, 2% polyurathane

weight
(+/- 5%) 600 gr/m²
ISO 2686 - 2

width
(+/-3) 140 cm

thickness
(+/-5) 1,20 mm
ISO 2686 -3

abrasion
ISO 12 947 -2
no abrasion at 22000 rubbing

fastness to light (light / dark)
ISO 105B02
>3 / >5 BW

fastness to rubbing (dry / wet)
ISO 105 x 12
>4 / >4 GS
TS EN ISO 12947-4 (25,000 Martindale)

tensile strength (width, length)
ISO 1421
width >300 N
length >300 N

tearing (width, length)
ISO 46742
width >25 N,
length >35 N
TS EN ISO 4674-1 Method B (30 N)

elongation (width)
ISO 1421
100 (+/- 20%)

elongation (length)
ISO 1421
85 (+/- 20%)

adhesion
ISO 2411
>45 N

alcohol resistance
available

Bold deri - teknik özellikler

malzeme
bold suni deri

içerik
vinil

zemin
polyester

ağırlık
1200±60 g/m²
ISO 2286-2

kalınlık
2,20±0,10
ISO 2286-3

aşınma
ISO 5470-2
>22000 RUB(12kPa)

ışık haslığı (açık / koyu)
ISO 105B02
açık renkler >=4 koyu renkler >=5

sürtünme haslığı (kuru / yaş)
ISO 105X12
>=5 / >=4 GS

kopma mukavemeti (en, boy)
ISO 1421
En >400 N
Boy >400 N

yırtılma (en, boy)
ISO 4674-1
En >30 N
Boy >30 N

uzama (en)
ISO 1421
100±20%

uzama (boy)
ISO 1421
100±20%

yapışma
ISO 2411
>50 N

temizleme

- Deri yüzeylerin tozu düzenli olarak alınmalıdır.
- Üzerine sıvı dökülmesi halinde emiciliği yüksek bir bez ile iyice kurulayınız.
- Yağ lekelerinde sabunlu bez ile temizledikten sonra kuru bir bez ile dairesel olarak silinmelidir.
- Lekelenme halinde sadece noktasal temizlik değil tüm yüzey temizlenmelidir.
- Doğal derinin zaman içinde değişmesi normaldir, ürün yaşlandıkça kendine has halini alacaktır.

Bold leather - technical information

material
bold artificial leather

composition
vinyl

backing
poliester

weight
1200±60 g/m²
ISO 2286-2

width
2,20±0,10
ISO 2286-3

abrasion
ISO 5470-2
>22000 RUB(12kPa)

fastness to light (light / dark)
ISO 105B02
light color >=4 dark color >=5

fastness to rubbing (dry / wet)
ISO 105X12
>=5 / >=4 GS

tensile strength (width, length)
ISO 1421
width >400 N
length >400 N

tearing (width, length)
ISO 4674-1
width >30 N
length >30 N

elongation (width)
ISO 1421
100±20%

elongation (length)
ISO 1421
100±20%

adhesion
ISO 2411
>50 N

cleaning

- Remove the dust on leather surfaces regularly.
- In the event of spillage, wipe with a high absorbent cloth.
- In case of oil stains, wipe firstly with soapy cloth and then wipe in circular motion with dry cloth.
- All surface should be cleaned in case of spotting.
- Genuine leather will change over time and get its own characteristics after ages.

bürotime

camira aspect

camira craggan

kullanım alanları | usage areas
çalışma koltuğu, bölücü panel, oturma grubu
task seating, separators, soft seating

ACT 02
turuncu | orange

ACT 03
kırmızı | red

ACT 04
bordo | burgundy

ACT 05
roza | rosa

ACT 07
pembe | pink

ACT 08
karamel | caramel

ACT 11
açık kahve | light brown

ACT 13
sarı | yellow

ACT 15
kahve | brown

ACT 17
adaçayı | sage

ACT 18
zeytin yeşili | olive green

ACT 20
mint yeşili | mint green

ACT 21
fıstık yeşili | pistachio green

ACT 23
turkuaz | turquoise

ACT 24
lacivert | dark blue

ACT 05
roza | rosa

ACT 26
denim | denim

ACT 27
mavi | blue

ACT 28
gri | grey

ACT 29
füme | smoked

ACT 30
antrasit | anthracite

ACT 31
siyah | black

CRA 10
gri | grey

CRA 09
antrasit | anthracite

CRA 10
gri | grey

teknik özellikler / aspect

malzeme
kumaş

içerik
%75 Trevira® CS Alev
Geciktirici Polyester, %25 Polyester

ağırlık
325 g/m2 ± %5 (455 g/lin.m ±%5)

genişlik
140 cm minimum

aşınma
Ağır hizmet tipi / 10 yıl garanti
Bağımsız olarak ≥ 50.000 Martindale
döngüsüne göre sertifikalandırılmıştır.

FR standart
EN 1021 - 1&2 (sigara & kibrit)
BS 7176 Düşük Tehlike
BS 5852 Ateşleme kaynağı 5
(over CMHR 50kg/m3 foam üzeri)
BS 7176 Orta Tehlike
(over CMHR 50kg/m³ köpük)
DIN 4102 B1
NF D 60-013 (Over 50kg/m³ CMHR köpük üzeri)
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(over CMHR 58kg/m3 köpük üzeri)
UNI 9175 Sınıf 1 IM

ışık haslığı
5 (ISO 105 - B02)

sürtme haslığı
Islak: 4, Kuru: 4 (ISO 105 - X12)
Ağır hizmet tipi/10 yıl garanti.
Bağımsız olarak sertifikalı
≥50.000 Martindale döngüsü

sağlık çevre
Certified to OEKO-TEX® Standard 100
Certified to Indoor Advantage™ "Gold"
Non metallic dyestuffs"

solmazlık
EN ISO 105-x12:2002

yırtılma
BS EN ISO 12947-2:1998

temizleme

- Düzenli olarak elektrik süpürgesiyle süpürün.
- Özel bir döşeme şampuanı / sabun kullanarak nemli bir bezle silin.
- Daha derin bir temizlik için buhar, çamaşır suyu, alkol veya profesyonel kuru temizleme kullanın.
- 60ºC'de yıkanabilir.

technical information / aspect

material
fabric

composition
75% Trevira® CS Flame Retardant
Polyester, 25% Polyester

weight
325 g/m2 ±5% (455 g/lin.m ±5%)

width
140 cm minimum

abrasion
Heavy duty/10 year guarantee
Independently certified to ≥50,000
Martindale cycles

FR standard
EN 1021 - 1&2 (cigarette & match)
BS 7176 Low Hazard
BS 5852 Ignition source 5
(over CMHR 50kg/m3 foam)
BS 7176 Medium Hazard
(over CMHR 50kg/m3 foam)
DIN 4102 B1
NF D 60-013 (Over 50kg/m3 CMHR foam)
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(over CMHR 58kg/m3 foam)
UNI 9175 Classe 1 IM

fastness to light
5 (ISO 105 - B02)

fastness to rubbing
Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)
Heavy duty / 10 year guarantee.
Independently certified to
≥50,000 Martindale cycle

health environment
Certified to OEKO-TEX® Standard 100
Certified to Indoor Advantage™ "Gold"
Non metallic dyestuffs"

fastness
EN ISO 105-x12:2002

tearing
BS EN ISO 12947-2:1998

cleaning

- Vacuum regularly.
- Wipe with a damp cloth using a proprietary upholstery shampoo/soap.
- For deeper cleaning use steam, bleach, alcohol or professionally dry clean.
- Can be washed at 60ºC.
- Full details can be found in our cleaning and disinfection.

teknik özellikler / craggan

malzeme
kumaş

içerik
%85 Yün, %10 Keten, %5 Poliamid

ağırlık
630 g/m² ± %5 (882 g/lin.m ±%5)

genişlik
140 cm minimum

aşınma
Ağır hizmet tipi / 10 yıl garanti
Bağımsız olarak ≥50.000 Martindale
döngüsüne göre sertifikalandırılmıştır

FR standart
EN 1021 - 1&2 (sigara, kibrit)
BS 7176 Düşük tehlike, BS 5852
Ateşleme kaynağı 5
BS 7176 Orta tehlike,
UNI 9175 Sınıf 1 IM
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(over CMHR 58kg/m³ köpük üzeri),
IMO FTP Kod (Bölüm 8),
Mobilya ve Döşeme (Yangın Güvenliği),
Yönetmelik 1988 (UK yerli sigara ve kibrit)

sağlık çevre
Certified to Indoor Advantage™ Gold
Contains wool and bast fibre"

sürtme haslığı
Islak: 3/4, Kuru: 4 (ISO 105 - X12)
Ağır hizmet tipi/10 yıl garanti.
Bağımsız olarak sertifikalı
≥50.000 Martindale döngüsü"

solmazlık
5 (ISO 105-B02)

yırtılma
BS EN ISO 12947-2:1998

temizleme

- Düzenli olarak elektrik süpürgesiyle süpürün.
- Sabun ve su kullanarak nemli bir bezle silin veya döşeme şampuanı kullanın.
- Daha derin temizlik için buhar veya profesyonel kuru temizleme kullanın.

technical information / craggan

material
fabric

composition
85% Wool, 10% Flax, 5% Polyamide

weight
630 g/m² ± 5% (882 g/lin.m ±5%)

width
140 cm minimum

abrasion
Heavy duty/10 year guarantee
Independently certified to ≥50,000
Martindale cycle

FR standard
EN 1021 - 1&2 (cigarette, match)
BS 7176 Low hazard,
BS 5852 Ignition source 5
BS 7176 Medium hazard,
UNI 9175 Classe 1 IM
ÖNORM B 3825 & A 3800-1
(over CMHR 58kg/m³ foam),
IMO FTP Code (Part 8),
The Furniture and Furnishing (Fire Safety),
Regulations 1988 (UK domestic cigarette and match)

health environment
Certified to Indoor Advantage™ Gold
Contains wool and bast fibre"

fastness to rubbing
Wet: 3/4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)
Heavy duty/10 year guarantee
Independently certified to
≥50.000 Martindale cycle

light fastness
5 (ISO 105-B02)

tearing
BS EN ISO 12947-2:1998

cleaning

- Vacuum regularly.
- Wipe with a damp cloth using soap and water or use proprietary upholstery shampoo.
- For deeper cleaning use steam or professionally dry clean.

bürotime

file | mesh

kullanım alanları | usage areas
çalışma koltuğu
task seating

F 503
siyah | black

AF 601
siyah | black

F 700
siyah | black

F 505
gri | grey

AF 605
gri | grey

F 701
gri | grey

F 502
kırmızı | red

AF 602
kırmızı | red

F 702
kırmızı | red

F 500
mavi | blue

AF 604
mavi | blue

F 703
mavi | blue

F 504
turuncu | orange

AF 603
turuncu | orange

F 503
siyah | black

F 501
yeşil | green

F 704
petrol mavi | petrol blue

file teknik özellikler

malzeme
F5 serisi file kumaş

içerik
%100 polyester

ağırlık
520 gr

aşınma
ASTM D4966 (Martindale 12 kpa)
kuru 25600, ıslak 12800 devir

renk haslığı (aşınma, solma)
6-7

sürtünme haslığı (kuru/yaş)
4-5
AATC 8-2005

fr standardı
Kaliforniya 117 Kısım E, bölüm 1 (geçer)

açılma direnç testi
ASTM D2210 : 40.56 kgf/cm²

çekme mukavemet testi (çözgü/atkı)
SATRA TM 29
39.66 N/mm - 24.41 N/mm

yırtılma mukavemeti (çözgü/atkı)
SATRA TM 30
39.57 N / 145.90N

malzeme
F7 serisi file kumaş

içerik
%100 polyester

ağırlık
548 gr

genişlik
140 cm

aşınma
ASTM D4966 (Martindale 12 kpa)
30.000 üzeri

renk haslığı (aşınma, solma)
terleme/yıkama/su : 3-4/3-4

sürtünme haslığı (kuru/yaş)
4-4

fr standardı
Kaliforniya 117 Kısım E, bölüm 1: (Sigara)

çekme mukavemet testi (çözgü/atkı)
min:23kg/in(50LBS): 99,2 kg / 184,3 kg

yırtılma mukavemeti (çözgü/atkı)
mın:2,7 kg/in(30LBS):18,6kg / 17,6kg

dikiş mukavemeti (çözgü/atkı)
min:14kg/in(30LBS): 30,7 kg / 38,4

malzeme
air serisi file kumaş

içerik
%100 polyester

ağırlık
260 gr

genişlik
150 cm

aşınma
20.000 Martindale devir

ışık haslığı
5

renk haslığı
5

sürtünme haslığı (yaş/kuru)
4

temizleme

- Nemli bezle silerek kir/tozdan arındırıldıktan sonra yüzey ahşabın damarları yönünde silinmelidir.
- Ahşap yüzey nemli bezle silindikten sonra yumuşak bezle kurulanmalıdır.
- Aerosol içeren cila/temizleyici kullanılmalıdır.

mesh technical information

material
F5 series mesh fabric

composition
100% polyester

weight
520 gr

abrasion
ASTM D4966 (Martindale 12 kpa)
dry 25600, wet 12800 cycle

fastness to light (abrasion, attrition)
6-7

fastness to rubbing (dry/wet)
AATC 8-2005 4-5

fr standard
California 117 Section E, Part I. (pass)

opening resistance test
ASTM D2210 : 40.56 kgf/cm²

tensile strength test
SATRA TM 29
39.66 N/mm - 24.41 N/mm

tear strength test
SATRA TM 30
39.57 N / 145.90 N

material
F7 series mesh fabric

composition
100% polyester

weight
548 gr

width
140 cm

abrasion
ASTM D4966 (Martindale 12 kpa)
over 30.000

color fastness (abrasion/fading)
perspiration/washing/water : 3-4/3-4

fastness to rubbing (dry/wet)
4-4

fr standard
Ca.117 Section E, part 1: (cigarette)

tensile strenght (warp/filling)
min:23 kg/in(50LBS): 99,2 kg / 184,3 kg

Tear strenght (warp/filling)
mın:2,7 kg/in(30LBS):18,6kg / 17,6kg

Seam breaking strenght (warp/filling)
min:14 kg/in(30LBS): 30,7 kg / 38,4

material
air series mesh fabric

composition
100% polyester

weight
260 gr

width
150 cm

abrasion
20.000 Martindale cycle

fastness to light
5

fastness to color
5

fastness to rubbing (wet/dry)
4

cleaning

- After wiping away dirt/dust with a damp cloth, the surface should be wiped in the direction of the veins of the wood
- The wooden surface should be dry with a soft cloth after wiping with a damp cloth..
- Wax/cleaner containing aerosol must be used.

bürotime

camira synergy keçe | synergy felt

kullanım alanları | usage areas
çalışma koltuğu, bölücü panel, oturma grubu
task seating, separators, soft seating

LDS 83
açık turuncu | light orange

LDS 07
leylak | lilac

LDS 74
mercan | coral

LDS 46
limon yeşili | lemon green

LDS 48
zeytin yeşili | olive green

LDS 33
vizon | mink

LDS 37
kakao | cocoa

LDS 39
koyu kahve | dark brown

LDS 07
leylak | lilac

teknik özellikler

malzeme
keçe kumaş

içerik
%95 saf yün %5 PA

ağırlık
400 gr/m² (+/- %5) BS 2471

genişlik
140 cm (+/-%3) BS EN 1773

aşınma
100,000 Martindale devir

ışık haslığı (açık renk)
> 5 BW
ISO 105 B 02

sürtünme haslığı
Islak: 3/4, Kuru: 4 (ISO 105 - X12)
Ağır iş / 10 yıl garanti
Bağımsız sertifikalı ≥
50,000 Martindale devir

FR standart
BS EN 1021 - 1 (sigara) (CMHR 35)
BS EN 1021 - 2 (kibrit)
BS 7176
UNI 9175 CLASS IM
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A3800-1
BS 5852 (opsiyonel)

sağlık çevre
EU Ecolabel Certified / EU Ecolabel/uk/016/005

solmazlık
EN ISO 105-x12:2002

yırtılma
BS EN ISO 12947-2:1998

temizleme

- Yüzeyde oluşan toz elektrik süpürgesi ile alınabilir.
- Döşeme kumaşlar periyodik olarak hafif nemli bez ile tozu alınarak temizlenmelidir.
- Lekeler ılık su ve döşeme şampuanı ile temizlenmelidir.
- Fırçalamadan kaçınılmalıdır.

technical information

material
felt fabric

composition
95% wool 5% PA

weight
400 gr/m² (+/- 5%) BS 2471

width
140 cm (+/-3%) BS EN 1773

abrasion
100,000 Martindale cycles

fastness to light (light color)
> 5 BW
ISO 105 B 02

fastness to rubbing
Wet: 3/4, Dry: 4 (ISO 105 - X12)
Heavy duty / 10 year guarantee
Independently certified to ≥
50,000 Martindale cycle

FR standard
BS EN 1021 - 1 (cigarette) (CMHR 35)
BS EN 1021 - 2 (match)
BS 7176
UNI 9175 CLASS IM
NF D 60-013
ÖNORM B 3825 & A3800-1
BS 5852 (optional)

health environment
EU Ecolabel Certified / EU Ecolabel/uk/016/005

fastness
EN ISO 105-x12:2002

tearing
BS EN ISO 12947-2:1998

cleaning

- Vacuum regularly.
- Wipe clean with a slightly damp cloth.
- Stains should be cleaned with warm water and upholstery shampoo
- Brushing should be avoided.

bürotime

keçe | felt

kullanım alanları | usage areas
çalışma koltuğu, bölücü panel, oturma grubu
task seating, separators, soft seating

W 102
mercan | coral

W 105
antrasit | anthracite

W 202
kahve | brown

W 203
yeşil | green

W 106
siyah | black

W 104
gri | grey

W 205
lacivert | dark blue

W 207
mor | purple

W 203
yeşil | green

teknik özellikler

malzeme
keçe kumaş

içerik
%70 saf yün %30 Poliamid

ağırlık
430 gr (+/- 5%) BS 2471

genişlik
140 cm (+/- 3%) BS EN 1773

FR standart
İNTERTEK-BS 5852 (sigara, kibrit)

sürtme haslığı (kuru)
ISO 12947-2(50.000 Martindale)

yırtılma
BS 4303:1968 (Withdrawn)

technical information

material
felt fabric

composition
70% wool 30% Polyamide

weight
430 gr (+/- 5%) BS 2471

width
140 cm (+/- 3%) BS EN 1773

FR standard
INTERTEK-BS 5852 (cigarette, match)

fastness to rubbing (dry)
ISO 12947-2(50.000 Martindale)

tearing
BS 4303:1968 (Withdrawn)

temizleme

- Yüzeyde oluşan toz elektrik süpürgesi ile alınabilir.
- Döşeme kumaşlar periyodik olarak hafif nemli bez ile tozu alınarak temizlenmelidir.
- Lekeler ılık su ve döşeme şampuanı ile temizlenmelidir.
- Fırçalamadan kaçınılmalıdır.

cleaning

- Vacuum regularly.
- Wipe clean with a slightly damp cloth.
- Stains should be cleaned with warm water and upholstery shampoo
- Brushing should be avoided.

bürotime

sonus

kullanım alanları | usage areas
bölücü panel
separators

SN 101
sarı | yellow

SN 103
açık gri | light grey

SN 104
koyu gri | dark grey

SN 106
buz mavisi | ice blue

SN 107
koyu bej | dark beige

SN 111
turkuaz | turquoise

SN 112
elma yeşili | apple green

SN 116
lacivert | dark blue

SN 111
turkuaz | turquoise

teknik özellikler

malzeme
sonus kumaş

içerik
FHR: %72 Polyester, %18 Poliamid, %10
Viskon FHU: %57 Polyester, %43 Poliamid

ağırlık
200 g/m² (+/- %10)

genişlik
170 cm minimum

ışık haslığı
Standart: 5 (ISO 105 - B02),
FHR05: 4 (ISO 105 - B02)

FR standart
EN 1021 - 1 (sigara)
EN 1350-1 bağlı sınıfı B, s1, d0

sertifika
Indoor Advantage™ "Gold" Sertifikası

technical information

material
sonus fabric

composition
FHR: 72% Polyester, 18% Polyamide, 10%
Viscose FHU: 57% Polyester, 43% Polyamide

weight
200 g/m² (+/- 10%)

width
170 cm minimum

fastness to light
Standard: 5 (ISO 105 - B02),
FHR05: 4 (ISO 105 - B02)

FR standard
EN 1021 - 1 (cigarette)
EN 1350-1 adhered class B, s1, d0

certificate
Certified to Indoor Advantage™ "Gold"

temizleme

- Yüzeyde oluşan toz elektrik süpürgesi ile alınabilir.
- Döşeme kumaşlar periyodik olarak hafif nemli bez ile tozu alınarak temizlenmelidir.
- Lekeler ılık su ve döşeme şampuanı ile temizlenmelidir.
- Fırçalamadan kaçınılmalıdır.

cleaning

- Vacuum regularly.
- Wipe clean with a slightly damp cloth.
- Stains should be cleaned with warm water and upholstery shampoo
- Brushing should be avoided.

bürotime

doğal deri | leather

kullanım alanları | usage areas
çalışma koltuğu, oturma grubu
task seating, soft seating

L 101
beyaz | white

L 102
krem | cream

L 104
bordo | burgundy

L 103
açık kahve | light brown

L 107
koyu kahve | dark brown

L 108
siyah | black

L 106
lacivert | dark blue

L 105
yeşil | green

L 103
açık kahve | light brown

teknik özellikler

malzeme
doğal deri

ışık haslığı
UNI EN ISO 105 B 02
>=5 mavi skala

sürtme haslığı
UNI ISO 11640
kuru 500c >=4
ıslak 80c >=4
ISO 5402 (50.000 Martindale)

esneklik
ISO 5402
>50000 devir

son kat yapışma
UNI EN ISO 11644
>=2,50N/cm

solmazlık
ISO 11644

yırtılma
ISO 3377-1 (=>20)

ph özellikleri
ISO 4045
ph>=3,5
fark <=0,7

FR standart
IMO RES A652(sigara, kibrit)

alkol dayanımı
mevcut

temizleme

- Deri yüzeylerin tozu düzenli olarak alınmalıdır.
- Üzerine sıvı dökülmesi halinde emiciliği yüksek bir bez ile iyice kurulayınız.
- Yağ lekelerinde sabunlu bez ile temizledikten sonra kuru bir bez ile dairesel olarak silinmelidir.
- Lekelenme halinde sadece noktasal temizlik değil tüm yüzey temizlenmelidir.
- Doğal derinin zaman içinde değişmesi normaldir, ürün yaşlandıkça kendine has halini alacaktır.

technical information

material
genuine leather

fastness to light
UNI EN ISO 105 B 02
>=5 blue scale

fastness to rubbing
UNI ISO 11640
dry 500c >=4
wet 80c >=4
ISO 5402 (50.000 Martindale)

flexibility
ISO 5402
>50000 cycle

final layer adhesion
UNI EN ISO 11644
>=2,50N/cm

fastness
ISO 11644

tearing
ISO 3377-1 (=>20)

ph specifications
ISO 4045
ph>=3,5
difference <=0,7

FR standard
IMO RES A652(cigarette, match)

alcohol resistance
available

cleaning

- Remove the dust on leather surfaces regularly.
- In the event of spillage, wipe with a high absorbent cloth.
- In case of oil stains, wipe firstly with soapy cloth and then wipe in circular motion with dry cloth.
- All surface should be cleaned in case of spotting.
- Genuine leather will change over time and get its own characteristics after ages.

bürotime

softpan melamin | melamine

kullanım alanları | usage areas
çalışma sistemleri, depolama birimleri
workplace systems, storage units

beyaz | white

siyah | black

gri | grey

kum | sand

*akasya | acacia

*samba ceviz | samba walnut

*ontario

afrika meşe | african oak

*doğal meşe | natural oak

*iğde | oleaster

antrasit | anthracite

fındık | hazelnut

*kül meşe | ash oak

* İşaretli ürünlerde MDF uygulanmaktadır.
* MDF is applied to marked products.

samba ceviz | samba walnut

softpan

beyaz | white

siyah | black

antrasit | anthracite

fildişi | ivory

melamin teknik özellikler

malzeme
melamin kaplı yonga levha

yoğunluk
660 kg/m² (18 mm)

emisyon
TS EN ISO 12460-3
formaldehit salınımı sınıfı: E1

FR standart
TS EN ISO 11925-2:2011-4

melamine technical information

material
melamine coated chipboard

concentration
660 kg/m² (18 mm)

emission
TS EN ISO 12460-3
formaldehyde release class: E1

FR standard
TS EN ISO 11925-2:2011-4

softpan teknik özellikler

malzeme
akrilik laklı MDF panel

yoğunluk
715 kg/m³ (18 mm)

emisyon
TS EN ISO 12460-3
formaldehit salınımı sınıfı: E1

FR standart
TS EN ISO 11925-2:2011-4

softpan technical information

material
acrylic lacquered MDF panel

concentration
715 kg/m³ (18 mm)

emission
TS EN ISO 12460-3
formaldehyde release class: E1

FR standard
TS EN ISO 11925-2:2011-4

temizleme

- Nemli bir bezle düzenli olarak silinmelidir.
- Aerosol içeren cila ve temizleyici kullanılmamalıdır.

cleaning

- It should be wiped regularly with a damp cloth.
- Aerosol inclusive varnish and cleaners should not be used.

bürotime

doğal kaplama | veneer

lake | lacquer

metal

kireçli meşe | lime oak

amerikan ceviz | american walnut

kanyon | canyon

titanyum meşe | titanium oak

doğal kaplama | veneer

beyaz | white

kum | sand

gri | grey

antrasit | anthracite

siyah | black

lake | lacquer

kiremit | terracotta

mavi | blue

yeşil | green

beyaz | white

kum | sand

gri | grey

antrasit | anthracite

siyah | black

metal renkler | metal colors

teknik özellikler (lake)

parlaklık düzeyi
Poliüretan yarı mat
Aseton, kolonya, dezenfektan ve çizilmeye dayanıklı

parlaklık
20 gloss

technical information (lacquer)

gloss level:
Polyurethane semi-matt
Acetone, cologne, disinfectant and scratch resistant

brightness
20 gloss

teknik özellikler (kaplama)

kalınlık
0,60mm (ISO 18775)

emisyon
E1 (EN 717-1)

technical information (veneer)

thickness
0,60mm (ISO 18775)

emission
E1 (EN 717-1)

teknik özellikler (vernik)

Su bazlı "alifatik PU" ve "akrilik" esaslı, iki bileşenli. Güneş ışığı, darbe ve çizilmeye karşı dayanıklı.

parlaklık
20 gloss

temizleme

- Nemli bir bezle düzenli olarak silerek kir ve tozdan arındırıldıktan sonra yüzey ahşabın damarları yönünde silinmelidir.
- Aerosol içeren cila ve temizleyici kullanılmalıdır.

technical information (varnish)

Two-component, water-based "aliphatic PU" and "acrylic" based. Sunlight, impact and scratch resistant.

brightness
20 gloss

cleaning

- The surface must be wiped in the direction of the veins of the wood after it has been cleaned regularly with a damp cloth, removing dirt and dust.
- Aerosol inclusive varnish and cleaners should not be used.

teknik özellikler (metal)

tanım
epoksi ve polyester reçinelerden yapılmış ve iç mekan uygulamaları için tasarlanmıştır.

yüzey
inci taneli

UV direnci
dış mekan kullanımı için önerilmez.
açık havada tebeşirlenmiş epoksi reçine.

film kalınlığı
60-80 µm

boya filmi özellikleri
aşağıdaki testler, 60µ boya filminin 0,5 mm kalınlığındaki DKP sac üzerindeki test sonuçlarıdır.

düz darbe:	>40 kgcm (ISO 6272-1)
ters darbe:	>40 kgcm (ISO 6272-1)
buchholz sertliği:	>90 (ISO 2815)
konik bükme:	0 mm (ISO 6860)
yapıştırıcı:	Gt:0 (ISO 2409)

technical information (metal)

definition
made of epoxy and polyester sculptures and designed for indoor applications.

surface
fine grained

UV resistance
not recommended for outdoor use.
outdoor chalked epoxy resin.

film thickness
60-80 µm

paint film properties
the following tests are the test results of 60µ paint film on 0.5 mm thick DKP sheet metal.

straight blow:	>40 kgcm (ISO 6272-1)
reverse blow:	>40 kgcm (ISO 6272-1)
buchholz hardness:	>90 (ISO 2815)
conical bending:	0 mm (ISO 6860)
adhesive:	Gt:0 (ISO 2409)

bürotime

sertifikalar | certificates

bakım | care instruction

bakım

Aşağıdaki talimatlar sadece genel kullanım için öneriler olup, mobilyanızın özelliğine göre değişiklik gösterebilir.

Mobilyanıza sık ve düzenli bakım yapmak ürün kullanım ömrünü uzatacaktır.

Bakım esnasında kullanacağınız temizlik ürünlerinin çevreye ve sağlığa dost ürünler olmasını tavsiye ederiz.

döşeme

- Yüzeyde oluşan toz elektrik süpürgesi ile alınabilir.
- Döşeme kumaşlar periyodik olarak hafif nemli bez ile tozu alınarak temizlenmelidir.
- Lekeler ılık su ve döşeme şampuanı ile temizlenmelidir.
- Fırçalamadan kaçınılmalıdır.

deri ve suni deri

- Deri yüzeylerin tozu düzenli olarak alınmalıdır.
- Üzerine sıvı dökülmesi halinde emiciliği yüksek bir bez ile iyice kurulanmalıdır.
- Yağ lekeleri önce sabunlu bez ile temizlenmeli sonra kuru bez ile dairesel hareketler ile silinmelidir.
- Lekelenme durumunda bölgesel temizlik yerine tüm yüzey temizlenmelidir.
- Doğal derinin zaman içinde değişmesi normaldir, ürün yaşlandıkça kendine has halini alacaktır.

plastik

- Ürünler düzenli olarak nemli bir bez ile temizlenmelidir.
- Sıvı dökülmesi durumunda emiciliği yüksek bir bezle silinmelidir.
- Yağ lekeleri önce sabunlu bez ile temizlenmeli sonra kuru bez ile dairesel hareketler ile silinmelidir.

metal

- Metal yüzeyler aşındırıcı içermeyen temizleyiciler ve su ile silindikten sonra yumuşak bir bezle kurulanmalıdır.
- Boyalı metal yüzeylerde aşındırıcı kimyasal içeren; alkol veya solvent bazlı temizlik malzemesi kullanılmamalıdır.

ahşap

- Ahşabın damarları yönünde nemli bir bezle düzenli olarak silinmelidir.
- Aerosol içeren cila ve temizleyici kullanılmamalıdır.

Bürotime, ürünlerinin tasarım ve renk değişikliği hakkını saklı tutar. Katalog baskı renkleri, ürün renkleri ile birebir aynı olmayabilir.

care instruction

The following instructions are the recommendations only for general use and may vary based on the characteristics of your furniture.

Making frequent and regular maintenance will extend the lifetime of your furniture.

Health and environment friendly cleaning products are highly recommended for maintenance.

cover fabrics

- Vacuum regularly.
- Wipe clean with a slightly damp cloth.
- Stains should be cleaned with warm water and upholstery shampoo
- Brushing should be avoided.

leather and artificial leather

- Remove the dust on leather surfaces regularly
- If liquid is poured on it, it should be thoroughly dried with a cloth with high absorbency.
- Oil stains should first be cleaned with a soapy cloth and then wiped with a dry cloth with circular movements.
- In case of staining, the entire surface should be cleaned instead of regional cleaning.
- It is normal for natural skin to change over time, the product will take its own unique form as it ages.

plastics

- Products should be cleaned regularly with a damp cloth.
- In case of liquid spillage, it should be wiped with a cloth with high absorbency.
- Oil stains should first be cleaned with a soapy cloth and then wiped with a dry cloth with circular movements.

metal

- Wipe metal surfaces with non-corrosive cleaners and water and wipe with dry cloth.
- Corrosive chemicals, alcohol and solvent based cleaners should not be used for painted metal surface cleaning.

wood and veneer

- In the direction of the veins of wood should be regularly wiped with a damp cloth.
- Aerosol inclusive varnish and cleaners should
- not be used.

Bürotime reserves the right to change the design and color of the products. Catalog printing colors may not match the product colors.

sertifikalar

güvenli hammadde ve çevreci üretim

çevreye ve insana duyarlı üretim

ISO 14001 çevre yönetim sistemi

OHSAS 18001 iş sağlığı ve güvenliği yönetim sistemi

ISO 9001 2008 kalite yönetim sistemi

çevreye duyarlı ürünler

düşük kimyasal emisyonlu, hava kalitesinin bozmayan, zararlı kimyasallardan arındırılmış ürünler GREENGUARD GOLD setifikasına sahiptir.

sürdürülebilirlik

yenilenebilir kaynaklardan elde edilen hammadde kullanımı

certificates

safe raw materials and environmentally friendly production

environmentally friendly production

ISO 14001 environmental management system

OHSAS 18001 occupational health and safety management system

ISO 9001 2008 quality control system

environmentally friendly products

products with low chemical emissions, air quality degrading, free of harmful chemicals have GREENGUARD certificates.

sustainability

usage of raw materials obtained from renewable sources

bürotime